

ルールブック中のアイコン

対応する和訳

北米流通版カードに記載されている英文



“6” カードを、すでにプレイ済みの国でプレイする（マーカーとして2体目の軍隊を置く）。

Play your "Six" card in a province.....



最初の6ラウンドのいずれかで、任意の国から自分か相手の軍隊を1体取り除き、増援プールに戻す。

During one of the first 6 rounds of the game, remove an army.....



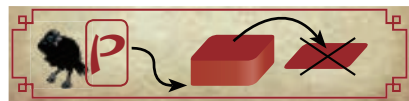
“疫病” 1枚の効果を打ち消し、それを“0”カードとして扱う。

Counter a plague.
The Plague is instead.....



このラウンド中、“疫病”はその国の軍隊を（半分だけではなく）1体残してすべて除去する。

For this turn,Plague destroy all armies in the.....



“疫病”をプレイしたとき、あなたはそれを山の下に戻し、そのあと山の一番上のカードを捨て札にすることができる。

If you play aPlague, you may return the Plague to the bottom of.....



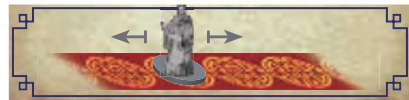
最初の6ラウンドのいずれかで、自分の軍隊1体を、空いているか自分が支配していて隣接している国に移動させる。

During one of the first 6 rounds, move one of your armies to an.....



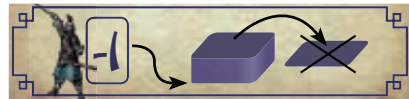
カードを表向きにしたあと、あなたが“7”が“8”が“9”か“10”カードをプレイしていた場合、その数値を“6”と見なす（マーカーとして軍隊を置く必要はない）。

After revealing your cards, if you played a"7", "8",.....



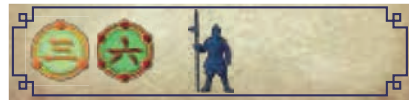
得点マーカーを自分の側に1スペース進めてゲームを開始する。

Begin the game with the score marker 1 space to.....



“-1”カードをプレイしたとき、あなたはそれを山の下に戻し、そのあと山の一番上のカードを捨て札にすることができる。

If you play "-1", you may return the "-1" to the bottom of the.....



最初の6ラウンドのいずれかで、増援プールにある軍隊1体を、自分がすでに支配している国に置く。

During one of the first 6 rounds of the game, place an army.....

流行病（瘟疫四起）	Pandemic
兵車（戦車千乗）	War Chariot
戦士の挑戦（梟雄之志）	Champion Challenge
英雄の挑戦（将帥之志）	Hero Challenge
軽装歩兵（軽装上陣）	Light Infantry